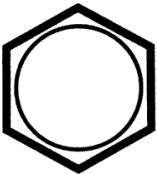
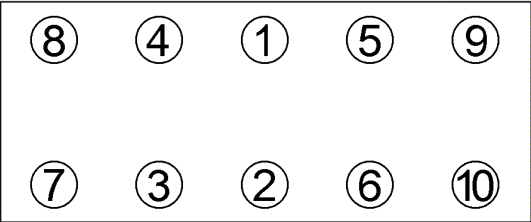


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		984.704 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a PSA	 Das Original												
Tightening Instructions for Cylinder Head															
Instructions de serrage pour culasse															
Prescripciones de apriete para culatas															
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete													
 022.540 M 12x1,5x255															
<table border="0"> <tr> <td>Anziehen/</td> <td>✱</td> <td>20 Nm</td> </tr> <tr> <td>Tightening/</td> <td>➤</td> <td>105°</td> </tr> <tr> <td>Serrage/</td> <td>●</td> <td>3 min</td> </tr> <tr> <td>Apriete</td> <td>➤</td> <td>105°</td> </tr> </table>				Anziehen/	✱	20 Nm	Tightening/	➤	105°	Serrage/	●	3 min	Apriete	➤	105°
Anziehen/	✱	20 Nm													
Tightening/	➤	105°													
Serrage/	●	3 min													
Apriete	➤	105°													
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion															
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos											
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)											
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo											
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera											
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro											
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 88,5 mm Ø, 1,27 mm ✱ Mot. Z EJ, Z ES, Z DJ, Z DS 1995/2165 ccm Mot. J5R, J6R, J7R, J7T 505 ab 5/1979➔ R 25 ab 3/1984➔ R 18 ab 1984➔ Espace ab 5/1984➔ Fuego 1984➔1985 Master R 21 ab 7/1986➔ Trafic															
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*984.704*													